

A.L. 400 tal-2011**ATT DWAR IT-TAXXA FUQ L-INCOME
(KAP. 123)****Regoli tal-2011 dwar Individwi ta' Valur Nett Gholi -
Ċittadini tal-UE/ŻEE/Svizzera**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 56(23) u 96 tal-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment għamel dawn ir-regoli li ġejjin:

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regoli hu r-Regoli tal-2011 dwar Individwi ta' Valur Nett Gholi - Ċittadini tal-UE/ŻEE/Svizzera. Titolu u bidu fis-sehħ.

(2) Dawn ir-regoli għandhom jitmiegu li bdew isehħu fl-1 ta' Jannar, 2011.

2. Għall-finijiet ta' dawn ir-regoli, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtiegħ xort'ohra: Tifsir.

"applikazzjoni" tfisser applikazzjoni ppreżentata skont ir-regola 3(1);

"Att" tfisser l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*; Kap. 123.

"ċittadin ta' pajjiż terz" tfisser persuna li ma tkunx ċittadin tal-Unjoni Ewropea fi hda it-tifsira tal-Artikolu 20 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea:

Izda, għall-finijiet ta' dawn ir-regoli, ċittadini taż-ŻEE u ċittadini tal-Isvizzera m'għandhomx jiġu kkunsidrati bħala ċittadini ta' pajjiż terz;

"dawn ir-regoli" tinkludi d-disposizzjonijiet tal-artikolu 56(23) tal-Att u r-regoli li jinsabu f'dawn ir-Regoli;

"dipendenti" tfisser il-konjuġi tal-benefiċjarju, it-tfal minuri mhux mizzewġin tal-benefiċjarju, tfal minuri adottati tal-benefiċjarju jew tal-konjuġi tiegħu, kif ikun il-każ, meta il-benefiċjarju jew il-konjuġi jkollhom il-kustodja u t-tfal minuri jiddependu finanzjarjament fuqu u fuq tfal tal-benefiċjarju jew tal-konjuġi jew tal-konjuġi tiegħu liema tfal mhumiex minuri iżda li, minhabba fiċ-ċirkostanzi ta' mard jew diżabilità ta' natura gravi, ma jistgħux imantnu lilhom infushom;

"drittijiet miksuba taht din il-liġi" tfisser id-dritt li tithallas taxxa bir-rata mnaqqsa kif previst fl-artikolu 56(23) tal-Att u f'dawn ir-

Regoli;

"interess pubbliku" tinkludi l-interessi ta' sigurtà pubblika, il-ħarsien tal-ordni pubbliku, is-sigurtà nazzjonali, l-integrità territorjali, is-saħħa pubblika jew il-morali pubblika;

"jum stabbilit" tfisser id-data meta l-Kummissarju jiddetermina bil-miktub li individwu jikkwalifika għal status speċjali ta' taxxa skont dawn ir-regoli;

"kera" tinkludi sullokazzjoni;

"Kummissarju" tfisser il-Kummissarju tat-Taxxi Interni;

Kap. 12. "mandatarju awtorizzat" tfisser persuna li jkollha *warrant* biex teżerċita l-professjoni ta' avukat skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, persuna li jkollha *warrant* biex teżerċita l-professjoni ta' prokuratur legali skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, persuna li giet maħtura nutar pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili, persuna li jkollha *warrant* biex teżerċita l-professjoni ta' *accountant* skont l-Att dwar il-Professjoni tal-*Accountancy*, persuna li tkun membru tal-*Institute of Financial Services Practitioners*, persuna li tkun membru tal-*Malta Institute of Taxation*, jew persuna li tkun membru tal-*Malta Institute of Management*;

Kap. 55.

Kap. 281.

"mandatarju awtorizzat reġistrat" tfisser mandatarju awtorizzat li jkun reġistrat mal-Kummissarju skont dawn ir-regoli;

"membri tal-familja" tfisser l-axxendenti tal-benefiċjarju fil-linja diretta, dixxendenti fil-linja diretta, aħwa subien, aħwa bniet, konjuġi jew persuni li magħhom il-benefiċjarju jkollu relazzjoni stabbli u mhux temporanja;

"Ministru" tfisser il-Ministru tal-Finanzi;

"minuri" tfisser persuna ta' sess maskili jew femminili li ma tkunx għadha għalqet it-tmintax-il sena;

"proprjeta" tfisser kull proprjeta immobbli li tinsab f'Malta u kull dritt fuq dik il-proprjeta;

"proprjeta li tikkwalifika" tfisser jew proprjeta li tikkwalifika li tkun mixtrija jew proprjeta li tikkwalifika li tkun mikrija, kif ikun il-każ;

"proprjeta mikrija li tikkwalifika" tfisser proprjeta mikrija għal mhux inqas minn għoxrin elf euro (€20,000) fis-sena;

"proprjetà mixtrija li tikkwalifika" tfisser proprjetà mixtrija wara l-14 ta' Settembru 2011 għal korrispettiv ta' mhux inqas minn erba' mitt elf euro (€400,000), jew proprjetà mixtrija qabel l-14 ta' Settembru 2011 għal korrispettiv ta' mhux inqas minn mija u sittax-il elf euro (€16,000) minn persuna li tkun ipprezentat applikazzjoni skont ir-Regolamenti dwar Skema għal Residenti, liema applikazzjoni tkun giet debitament riċevuta u mgħarrfa mill-Kummissarju qabel l-14 ta' Settembru 2011:

Iżda, għall-finijiet ta' din it-tifsira, il-Kummissarju jkollu d-diskrezzjoni, sakemm tinghata raġuni valida, li jqis proprjetà li tkun koperta b'konvenju li dwaru jkun inghata avviż, skont l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, lill-Kummissarju qabel l-14 ta' Settembru 2011, u li l-att ta' trasferiment dwarha jiġi ppubblikat qabel il-31 ta' Marzu 2012, bhala proprjetà mixtrija mill-applikant qabel l-14 ta' Settembru 2011;

"resident li joqgħod għal żmien twil" tfisser:

(a) persuna li għandha status ta' resident li joqgħod għal żmien twil skont ir-Regolamenti dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi); L.S. 217.05

(b) persuna li tapplika għal status ta' resident li joqgħod għal żmien twil skont ir-Regolamenti dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi); jew L.S. 217.05

(ċ) ċittadini ta' pajjiżi terzi li kellhom ir-residenza tagħhom legalment u għal perjodu kontinwu ta' hames snin f'Malta. Perjodi ta' assenza minn Malta ma jinterrompux l-perjodu fuq imsemmi u għandhom jitqiesu għall-kalkolu tiegħu meta jkun iqsar minn sitt xhur konsekuttivi u fit-total ma jkun iżjed minn għaxar xhur matul l-imsemmi perjodu ta' hames snin;

"residenza primarja" tfisser id-dar ta' abitazzjoni li fiha individwu normalment ikollu r-residenza abitwali tiegħu bhala l-post fid-dinja fejn prinċipalment ikun jgħix;

"żamma ta' proprjetà li tikkwalifika" tfisser żamma li tinholoq meta benefiċjarju jew:

(a) ikun is-sid ta' proprjetà li tikkwalifika mixtrija; jew

(b) jikri proprjetà li tikkwalifika bhala kerrej;

u, fiż-żewġ każijiet, jokkupa dik il-proprjetà bhala r-residenza

primarja tiegħu:

Iżda dan sakemm l-persuni ji jghixu fil-proprjetà li tikkwalifika ma jkunux persuni ohra hlief il-benefiċjarju u l-membri tal-familja tiegħu;

"ŻEE" tfisser il-membri ta-Unjoni Ewropea, l-Iżlanda, in-Norveġja u Liechtenstein.

Status speċjali ta' taxxa.

3. (1) Individwu, kif debitament rappreżentat minn mandatarju awtorizzat reġistrat, jista' japplika għand il-Kummissarju għal status speċjali ta' taxxa skont dawn ir-regoli fuq dik il-formula li l-Kummissarju jista' jehtieg u billi jhallas d-dritt li jista' jiġi preskritt mill-Ministru.

(2) Jekk jiġi stabbilit li l-individwu msemmi fis-subregola (1) jikkwalifika bħala benefiċjarju, il-Kummissarju għandu jiddetermina bil-miktub li dak l-individwu jikkwalifika għal status speċjali ta' taxxa skont dawn ir-regoli.

Benefiċjarju.

4. Benefiċjarju hu individwu li jagħti prova li tissodisfa lill-Kummissarju li:

(a) jzomm proprjetà li tikkwalifika;

L.S. 123.79
L.S. 123.126

(b) mhuwiex persuna li tikseb xi benefiċċju taht ir-Regolamenti dwar Skema għal Residenti jew taht ir-Regoli dwar Persuni li jkollhom Kwalifiki Għolja;

(ċ) ma hu la ċittadin Malti u l-anqas ċittadin ta' pajjiż terz;

(d) jirċievi rizorsi b'mod stabbli u regolari li huma biżżejjed biex imantni lili nnifsu u d-dipendenti tiegħu mingħajr ma jirrikorri għas-sistema ta' assistenza soċjali f'Malta;

(e) għandu dokument validu għas-safar;

(f) għandu assigurazzjoni kontra l-mard għar-rigward tar-riskji kollha fl-intier tal-Unjoni Ewropea, li huma normalment koperti għal ċittadini Maltin, għalih innifsu u għad-dipendenti tiegħu;

(g) ma hux domiciljat f'Malta u li mhux bi ħsiebu, fi żmien ħames snin mid-data tal-applikazzjoni, jistabbilixxi d-domicilju tiegħu f'Malta;

(h) mhuwiex resident li joqgħod għal żmien twil; u

- (i) huwa persuna xierqa u idonea.

5. (1) F'dawn ir-regoli, ir-rata ta' hmistax-il ċenteżmu (0.15) fuq kull euro għandha tapplika bil-possibbiltà li ssir talba għall-helsien mit-taxxa doppja skont l-artikolu 74(a) u (b) tal-Att:

Rata ta' hmistax fil-mija.

Iżda l-inqas ammont ta' taxxa li għandu jithallas skont dawn ir-regoli fir-rigward ta' xi sena ta' stima għandu jkun għoxrin elf euro (€20,000):

Iżda ukoll benefiċjarju li jkollu dipendenti għandu, b'zieda mal-inqas ammont li għandu jithallas ta' għoxrin elf euro (€20,000), iħallas elfejn u hames mitt euro (€2,500) ohra għal kull sena ta' stima għal kull dipendenti.

(2) *L-income* ta' benefiċjarju jew tal-konjuġi tiegħu li mhuwix taxxabbli taht dawn ir-regoli, bir-rata msemija fis-subregola (1), għandu jkun taxxabbli bir-rata ta' hamsa u tletin ċenteżmu (0.35) fuq kull euro.

(3) Benefiċjarju u l-konjuġi tiegħu ma jistgħux jagħzlu li ssirilhom komputazzjoni separata għall-finijiet tal-artikolu 50 tal-Att.

(4) Ma tista ssir l-ebda rifużjoni ta' xi taxxa mħallsa skont dawn ir-regoli, hlief xi taxxa mħallsa skont is-subregola (2).

6. (1) Individwu għandu, b'effett mill-jum stabbilit, jieqaf milli jkollu status speċjali ta' taxxa skont dawn ir-regoli:

Twaqqif tal-istatus.

(a) jekk, fi kwalunkwe żmien, wara l-jum stabbilit, dak l-individwu ma jżommx proprjetà li tikkwalifika;

(b) jekk l-individwu ma jkunx qed jirċievi riżorsi b'mod stabbli u regolari li huma biżżejjed biex imantni lilu nnifsu u lid-dipendenti tiegħu minghajr ma jirrikorri għas-sistema ta' assistenza soċjali f'Malta;

(ċ) jekk, wara l-jum stabbilit, ma jkollux assigurazzjoni kontra l-mard għar-rigward tar-riskji kollha, li huma normalment koperti għal ċittadini Maltin, għalih innifsu u għad-dipendenti tiegħu;

(d) jekk jistabbilixxi d-domicilju tiegħu f'Malta;

(e) jekk isir ċittadin ta' Malta jew ta' pajjiż terz;

(f) jekk ikun residenti f'Malta għal inqas minn disgħin gurnata f'sena kalendarja;

(g) jekk il-permanenza tal-benefiċjarju ma tkunx fl-interess pubbliku; jew

(h) jekk joqgħod f'ġurisdizzjoni oħra għal aktar minn mija u tlieta u tmenin ġurnata f'sena kalendarja u jonqos milli jipprovdi prova dokumentata dwar dan.

(2) Individu li jieqaf milli jkollu status speċjali ta' taxxa għal xi waħda mir-raġunijiet speċifikati fis-subregola (1) għandu javża lill-Kummissarju dwar dan il-fatt mhux aktar tard minn erba' ġimgħat mid-data meta jsir jaf b'dan il-fatt. Din in-notifika għandha ssir fuq dik il-formula kif jista' jeħtieġ il-Kummissarju. Meta dik in-notifika ma ssirx fiż-żmien speċifikat, il-persuna responsabbli għal dan tehel piena amministrattiva ta' għaxart elef euro (€10,000).

(3) Individu għandu, b'effett immedjat, jieqaf milli jkollu status speċjali ta' taxxa mis-sena ta' stima relativa skont dawn ir-regoli jekk javża lill-Kummissarju dwar l-intenzjoni tiegħu li ma jibqax jkollu status speċjali ta' taxxa fuq dik il-formula li l-Kummissarju jista' jeħtieġ.

(4) Individu għandu, b'effett mill-bidu tas-sena ta' stima relativa, jieqaf milli jkollu status speċjali ta' taxxa taht dawn ir-regoli jekk jikser xi disposizzjoni tal-Att u, jew tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

(5) Il-Ministru jkollu s-setgħa li jaħfer xi nuqqas ta' konformità ma' xi waħda mill-kondizzjonijiet fis-subregola (1) jekk:

(a) dak in-nuqqas kien ikkaġunat minn ċirkostanzi mhux previsti u li ma setgħux ikunu kontrollati mill-individwu;

(b) dak l-individwu javża lill-Ministru dwar dak in-nuqqas; u

(ċ) dak l-individwu eżerċita l-aħjar sforzi tiegħu biex jirrimedja dak in-nuqqas.

7. Sabiex jiġi stabbilit jekk individwu huwiex intitolat għal dritijiet miksuba skont dawn ir-regoli u sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni korretta ta' dawn ir-regoli, il-Kummissarju jista' jitlob lill-individwu biex jipproduċi, fiż-żmien indikat mill-Kummissarju f'dik it-talba, dik l-informazzjoni u dokumenti li l-Kummissarju jidhirlu li jkunu neċessarji, inklużi ċertifikazzjonijiet u dikjarazzjonijiet.

Talba għal
informazzjoni.

Kap. 372.

8. Jekk individwu jikseb benefiċċji taht dawn ir-regoli meta dik il-persuna ma kienitx hekk intitolata, il-Kummissarju jista' johroġ stima skont l-artikolu 31 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa. Abbuż ta' drittijiet.
Kap. 372.
9. Il-prospett mehtieg skont l-artikolu 10 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa għandu, fil-każ ta' benefiċjarju skont dawn ir-regoli, jinkludi dik il-formula kif il-Kummissarju jista' jehtieg. Obbligu dwar rappurtar kull sena.
Kap. 372.
10. (1) Individwu għandu jawtorizza persuna li tkun mandatarju awtorizzat registrat biex taġixxi f'ismu fir-rigward tal-applikazzjonijiet, korrispondenza, sottomissjonijiet, preżentati, dikjarazzjonijiet u notifiki kollha previsti skont dawn ir-regoli. L-atti kollha bħal dawn għandhom jiġu ppreżentati mill-imsemmi mandatarju awtorizzat registrat. Mandatarju awtorizzat registrat.
- (2) L-awtorizzazzjoni msemmija fis-subregola (1) għandha ssir fuq dik il-formula kif il-Kummissarju jista' jehtieg.
- (3) Sakemm il-Kummissarju ma jawtorizzax speċifikament mod ieħor bil-miktub, persuna ma tistax tawtorizza aktar minn mandatarju awtorizzat wiehed.
- (4) Ir-registrazzjoni mal-Kummissarju bħala mandatarju awtorizzat registrat għandha ssir billi tiġi preżentata u mogħtija lill-Kummissarju dik il-formula kif il-Kummissarju jista' jehtieg.
- (5) Ir-registrazzjoni bħala mandatarju awtorizzat registrat skont dawn ir-regoli tkun bla ħsara għal daww il-patti u kondizzjonijiet li l-Kummissarju jista' jimponi minn żmien għal żmien.
- (6) L-aċċettazzjoni tar-registrazzjoni skont dawn ir-regoli għandha tiġi notifikata mill-Kummissarju lill-persuna li titlob dik ir-registrazzjoni.
- (7) Meta persuna li tkun giet registrata mal-Kummissarju tixtieq tħassar dik ir-registrazzjoni, din il-persuna għandha tagħmel talba fuq dik il-formula kif il-Kummissarju jista' jehtieg.
-